

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN NGÂN SƠN
TỈNH BẮC KẠN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: **31/2022/HS-ST**

Ngày 19/10/2022

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN NGÂN SƠN, TỈNH BẮC KẠN**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Thái Công.

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Hoàng Ngọc Hùng;

Ông Doanh Thiêm Vân.

- Thư ký phiên tòa: Bà La Quỳnh Anh – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Ngân Sơn, tỉnh Bắc Kạn.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Ngân Sơn tham gia phiên tòa: Bà Hoàng Hải Trinh - Kiểm sát viên.

Trong ngày 19 tháng 10 năm 2022, tại Hội trường xét xử Tòa án nhân dân huyện Ngân Sơn, tỉnh Bắc Kạn xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 27/2022/TLST-HS ngày 01 tháng 10 năm 2022 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 28/2022/QĐXXST-HS ngày 06 tháng 10 năm 2022 đối với bị cáo:

Hoàng Văn H, sinh ngày 04 tháng 5 năm 1990 tại huyện Ngân Sơn, tỉnh Bắc Kạn. Nơi ĐKKHKT và nơi cư trú: Thôn A, xã B, huyện Ngân Sơn, tỉnh Bắc Kạn; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ học vấn: 11/12; Dân tộc: Nùng; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Hoàng Văn T, sinh năm 1962 và bà Địch Thị A, sinh năm 1966; Bị cáo chưa có vợ con; Tiền án, tiền sự: Không.

Bị cáo bị bắt tạm giữ từ ngày 23/6/2022 cho đến ngày 26/6/2022 sau đó bị áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú tại xã B, huyện Ngân Sơn, tỉnh Bắc Kạn (có mặt tại phiên tòa).

2.1. Người bào chữa cho bị cáo

- Ông Sầm Đức Tùng – Trợ giúp viên pháp lý Trung tâm Trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Bắc Kạn (có mặt tại phiên tòa).

2.2. Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan đến vụ án

- Ông Hoàng Văn T, sinh năm 1962; Nghề nghiệp: Làm ruộng; Địa chỉ: Thôn A, xã B, huyện Ngân Sơn, tỉnh Bắc Kạn (có mặt tại phiên tòa).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào hồi 15 giờ 00 phút ngày 23/6/2022 tại Km284 Quốc lộ 279 thuộc thôn B, xã C, huyện Ngân Sơn, tỉnh Bắc Kạn, Công an xã C, huyện Ngân Sơn, tỉnh Bắc Kạn phát hiện, bắt quả tang đối tượng Hoàng Văn H, sinh năm 1990, trú tại A, xã B, huyện Ngân Sơn, tỉnh Bắc Kạn đang có hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy. Tang vật thu giữ một gói nhỏ chất màu trắng dạng cục và bột được gói bằng hai lớp giấy có một mặt màu vàng, một mặt màu trắng tại lòng mương thoát nước bên phải hướng A-B cách vị trí H bị khống chế 0,8 mét; tạm giữ: 01 điện thoại di động, 01 xe mô tô và số tiền 80.000 đồng.

Hồi 10 giờ 30 phút ngày 24/6/2022, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Ngân Sơn tiến hành khám xét khẩn cấp chỗ ở và khu vực liên quan đối với Hoàng Văn H tại thôn A, xã B, huyện Ngân Sơn, tỉnh Bắc Kạn. Kết quả: Không thu giữ, tạm giữ đồ vật, tài liệu gì.

Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Ngân Sơn đã tiến hành mở niêm phong cân xác định khối lượng và thử phản ứng phát hiện chất ma túy đối với gói ma túy thu giữ khi bắt quả tang Hoàng Văn H, sau đó đã tiến hành niêm phong lại toàn bộ số ma túy trong phong bì ký hiệu T1 để gửi trung cầu giám định. Tại bản Kết luận giám định số 127/KL-KTHS ngày 02/7/2022 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bắc Kạn kết luận: *“Mẫu chất màu trắng dạng cục và bột trong phong bì ký hiệu T1 gửi giám định là ma túy, loại Heroine, có khối lượng là: 0,26g (không thấy hai sáu gam).”*

Quá trình điều tra, truy tố, Hoàng Văn H khai nhận: Số ma túy mà Cơ quan Công an thu giữ ngày 23/6/2022 là của H, do H mua về để sử dụng cho bản thân vì là người nghiện ma túy, cụ thể: Vào khoảng 14 giờ 30 phút ngày 23/6/2022, Hiếu một mình điều khiển xe mô tô biển số đăng ký 97B1-207.76 (chủ sở hữu xe là ông Hoàng Văn T, sinh năm 1962, trú tại thôn A, xã B, huyện Ngân Sơn, tỉnh Bắc Kạn - bố đẻ của H, H mượn xe để đi lại) từ nhà đến B, xã C, huyện Ngân Sơn, tỉnh Bắc Kạn để tìm mua ma túy. Tại khu vực cổng chào đường đi vào Ủy ban nhân dân xã C, huyện Ngân Sơn, tỉnh Bắc Kạn, H mua được 01 gói nhỏ ma túy với một người đàn ông tên Đ, không biết họ, tên đệm, địa chỉ với số tiền 400.000 đồng. Sau khi mua được ma túy, H cầm gói ma túy trong lòng bàn tay phải và điều khiển xe mô tô đi về nhà, khi đến địa phận thôn B, xã C thì H bị cơ quan công an yêu cầu kiểm tra, do lo sợ nên H đã làm xe đổ xuống mương cạnh đường, gói ma túy đang cầm trong tay rơi ra gần vị trí H bị giữ lại.

Bà Lý Thị P, sinh năm 1984, trú tại thôn B, xã C, huyện Ngân Sơn, tỉnh Bắc Kạn xác nhận: Ngày 23/6/2022 bản thân được chứng kiến việc Công an xã C lập biên bản bắt quả tang đối với Hoàng Văn H về hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy.

Tại bản cáo trạng số 27/CT-VKSNS, ngày 28/9/2022 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Ngân Sơn, tỉnh Bắc Kạn đã truy tố bị cáo Hoàng Văn H về tội: “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*” theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017).

Tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Ngân Sơn giữ nguyên quan điểm truy tố. Đề nghị tuyên xử bị cáo phạm tội: “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*” theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật Hình sự (BLHS) năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017). Đề nghị xử lý bị cáo như sau:

**Về trách nhiệm hình sự:*

- Về hình phạt chính: Đề nghị áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249; Điều 38; Điểm s khoản 1 + khoản 2 Điều 51 của BLHS năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017) xử phạt bị cáo từ 01 năm tù đến 01 năm 06 tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày bắt bị cáo đi chấp hành án, được trừ thời gian đã tạm giữ bị cáo.

- Hình phạt bổ sung: Không áp dụng đối với bị cáo.

**Về xử lý vật chứng:* Đề nghị áp dụng Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự; Điều 47 của BLHS năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017)

- Tịch thu tiêu hủy

+ 01 phong bì niêm phong bên trong có mẫu vật hoàn trả và phong bì niêm phong cũ, ký hiệu T132;

+ 01 phong bì niêm phong bên trong có giấy gói cũ thu giữ của Hoàng Văn H ngày 23/6/2022, ký hiệu T2;

+ 01 phong bì niêm phong bên trong có phong bì niêm phong cũ sau khi kiểm tra tiền tạm giữ của Hoàng Văn H, ký hiệu B1.

- Trả lại cho ông Hoàng Văn T 01 xe mô tô nhãn hiệu HONDA, số loại: WAVE, màu sơn: Đỏ - đen - trắng, biển số đăng ký 97B1-207.76, xe đã qua sử dụng, kèm theo 01 chìa khóa xe mô tô.

- Trả lại cho bị cáo số tiền 80.000 đồng đựng trong 01 phong bì niêm phong đã được kiểm tra, ký hiệu B2; 01 điện thoại đựng trong 01 phong bì niêm phong tạm giữ của Hoàng Văn H ngày 23/6/2022, ký hiệu M2.

**Về Án phí:* Đề nghị áp dụng Điều 135, 136 Bộ luật tố tụng hình sự, điểm d khoản 1 Điều 12 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 đề nghị miễn toàn bộ án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

Người bào chữa cho bị cáo có bản bào chữa nhất trí với đề nghị của đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Ngân Sơn về tội danh, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo. Tuy nhiên, đề nghị xem xét tính chất và mức độ nguy hiểm cho xã hội để áp dụng hình phạt đối với bị cáo, đề nghị Hội đồng xử phạt bị cáo ở mức mức án thấp nhất của khung hình phạt mà Viện kiểm sát đề nghị, xử

phạt bị cáo 01 năm tù. Không áp dụng hình phạt bổ sung và miễn toàn bộ án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo. Về xử lý vật chứng đề nghị Hội đồng xét xử tuyên trả chiếc điện thoại và 80.000 đồng cho bị cáo, trả lại cho ông Hoàng Văn T chiếc xe mô tô, còn đối với các vật chứng khác đề nghị xử lý theo quy định của pháp luật.

Bị cáo Hoàng Văn H khai nhận hành vi của mình đúng như cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Ngân Sơn đã truy tố và nhất trí với quan điểm luận tội của Kiểm sát viên. Bị cáo không có ý kiến tranh luận, bổ sung bào chữa hay khiếu nại gì. Lời sau cùng bị cáo không có ý kiến gì.

Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan ông Hoàng Văn T khi được hỏi có ý kiến đề nghị được trả lại chiếc xe mô tô đang bị tạm giữ để phục vụ sinh hoạt. Đối với quan điểm luận tội của Kiểm sát viên, ông T nhất trí và không có ý kiến tranh luận hay khiếu nại gì.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi và quyết định của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Ngân Sơn, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Ngân Sơn, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, những người tham gia tố tụng không có khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi phạm tội của bị cáo:

Hồi 15 giờ 00 phút ngày 23/6/2022 tại thôn B, xã C, huyện Ngân Sơn, tỉnh Bắc Kạn, Công an xã C phát hiện và bắt quả tang Hoàng Văn H, sinh năm 1990, trú tại thôn A, xã B, huyện Ngân Sơn, tỉnh Bắc Kạn đang có hành vi tàng trữ trái phép 01 gói nhỏ ma túy (heroin) có khối lượng 0,26g (không thấy hai sáu gam) mục đích sử dụng cho bản thân.

Tại bản Kết luận giám định số 127/KL-KTHS ngày 02/7/2022 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bắc Kạn kết luận: *“Mẫu chất màu trắng dạng cục và bột trong phong bì ký hiệu T1 gửi giám định là ma túy, loại Heroine, có khối lượng là: 0,26g (không thấy hai sáu gam).”*

Xét hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm quyền quản lý của Nhà nước đối với các chất ma túy, là nguyên nhân dẫn đến tệ nạn xã hội và các hành vi vi phạm pháp luật khác. Việc Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Ngân Sơn ra quyết định khởi tố vụ án, tiến hành điều tra và Viện kiểm sát nhân dân huyện Ngân Sơn quyết định truy tố bị cáo trước Tòa án để xét xử về tội: *“Tàng trữ trái phép chất ma túy”* quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 của BLHS năm 2015 (sửa đổi, bổ sung

năm 2017) là đúng quy định của pháp luật, đúng với diễn biến khách quan của vụ án, không bỏ lọt tội phạm, không làm oan người vô tội.

Điều luật có nội dung:

“1. Người nào tàng trữ trái phép chất ma túy mà không nhằm mục đích mua bán, vận chuyển, sản xuất trái phép chất ma túy thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tù từ 01 năm đến 05 năm.

...;

c) Heroine.... có khối lượng từ 0,1 gam đến dưới 05 gam;

...;

5. Người phạm tội còn có thể bị phạt tiền từ 5.000.000 đồng đến 500.000.000 đồng, cấm đảm nhiệm chức vụ, cấm hành nghề hoặc làm công việc nhất định từ 01 năm đến 05 năm hoặc tịch thu một phần hoặc toàn bộ tài sản”.

Về hình phạt, các tình tiết giảm nhẹ, các vấn đề khác và điều luật mà Kiểm sát viên, người bào chữa đề nghị áp dụng đối với bị cáo là có căn cứ và phù hợp với các quy định của pháp luật nên được Hội đồng xét xử chấp nhận.

[3] Về nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo:

3.1. Về tình tiết tăng nặng: Bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng nào.

3.2. Về nhân thân và tình tiết giảm nhẹ: Bản thân bị cáo có nhân thân tốt, chưa có tiền án, tiền sự, quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa, bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của bản thân, do vậy bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ là “*Người phạm tội thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải*” quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 của BLHS năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017). Ngoài ra bị cáo có ông ngoại là Địch Xuân P được Nhà nước tặng Huân chương kháng chiến hạng Nhì và bà ngoại là Triệu Thị Đ được Nhà nước tặng Huy chương kháng chiến hạng Nhất, gia đình bị cáo đang thờ cúng liệt sỹ Hoàng Văn V (ông chú nuôi của bị cáo, do vậy bị cáo được hưởng thêm tình tiết giảm nhẹ theo quy định tại khoản 2 Điều 51 của Bộ luật.

[4] Về hình phạt:

4.1. Về hình phạt chính: Xét tính chất, mức độ, tính nguy hiểm cho xã hội của bị cáo, Hội đồng xét xử thấy cần buộc bị cáo phải chịu hình phạt tù tại trại giam một thời gian nhất định, qua đó mới thể hiện tính nghiêm minh của pháp luật và cũng để răn đe, phòng ngừa chung.

4.2. Ngoài hình phạt chính, bị cáo còn có thể phải chịu hình phạt bổ sung là phạt tiền quy định tại khoản 5 Điều 249 của Bộ luật tuy nhiên qua xem xét thấy bị cáo phụ thuộc gia đình, không có nghề nghiệp và tài sản riêng do vậy không xem xét áp dụng.

[5] Về những vấn đề khác liên quan:

5.1. Đối với người đàn ông tên Đ không rõ họ đệm, địa chỉ là người bị cáo khai đã bán ma túy cho bị cáo, quá trình điều tra không xác định được nhân thân, lai lịch của người này nên Cơ quan điều tra không đủ căn cứ xem xét, xử lý.

5.2. Đối với ông Hoàng Văn T là cha đẻ của bị cáo, người đã cho bị cáo mượn chiếc xe mô tô mà bị cáo đã sử dụng đi mua ma túy, quá trình điều tra xác định ông T không biết việc H mượn xe để đi mua ma túy nên cơ quan điều tra không có căn cứ xem xét xử lý đối với ông T.

[6] Xử lý vật chứng trong vụ án:

Quá trình điều tra thu giữ:

- 01 phong bì dán kín niêm phong, mặt trước phong bì có ghi: T132, Vụ: Hoàng Văn H (1990) Tàng trữ trái phép chất ma túy. Mặt sau phong bì có 03 chữ ký không đọc được và 02 dấu tròn đỏ đóng giáp lai của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bắc Kạn. Xét không có giá trị cần tịch thu tiêu hủy;

- 01 phong bì dán kín niêm phong, mặt trước phong bì có ghi: Giấy gói cũ, phong bì niêm phong cũ thu giữ của Hoàng Văn H ngày 23/6/2022, ký hiệu T2. Mặt sau phong bì có 01 dòng chữ "Hoàng Văn H", 01 chữ "H"; 04 chữ không đọc được và 02 dấu tròn đỏ đóng giáp lai của Cơ quan CSĐT Công an huyện Ngân Sơn. Xét không có giá trị cần tịch thu tiêu hủy;

- 01 phong bì dán kín niêm phong, mặt trước phong bì có ghi: 01 điện thoại di động tạm giữ của Hoàng Văn H ngày 23/6/2022, ký hiệu M2. Mặt sau phong bì có 01 dòng chữ "Hoàng Văn H"; 01 dòng chữ "Mã Văn G"; 01 dòng chữ "Lý Thị P"; 01 chữ "P"; 01 chữ "H" 01 chữ không đọc được và 02 dấu tròn đỏ đóng giáp lai của Công an xã C, huyện Ngân Sơn, tỉnh Bắc Kạn. Xét không liên quan đến vụ án cần trả lại cho bị cáo.

- 01 xe mô tô nhãn hiệu HONDA, số loại: WAVE, màu sơn: Đỏ-Đen-Trắng, biển số đăng ký: 97B1-207.76, số khung: CY 706602, số máy: E182578, tại phía dưới cánh yếm bên trái và bên phải của xe bị vỡ, các phần vỏ nhựa của xe bị xước, không có gương chiếu hậu, có lắp giá hàng tại vị trí yên xe, xe cũ đã qua sử dụng, kèm theo 01 (một) chìa khóa xe mô tô. Xét cần trả lại cho chủ sở hữu hợp pháp là ông Hoàng Văn T;

- 01 phong bì dán kín niêm phong, mặt trước phong bì có ghi: Phong bì niêm phong cũ đã ký hiệu M3 được cho vào phong bì niêm phong ký hiệu B1. Mặt sau phong bì có 01 dòng chữ "Hoàng Văn H", 01 chữ "H"; 01 dòng chữ "Chu Thanh T" 03 chữ không đọc được và 02 dấu tròn đỏ đóng giáp lai của Cơ quan CSĐT Công an huyện Ngân Sơn. Xét không có giá trị cần tịch thu tiêu hủy;

- 01 phong bì niêm phong bên trong có tổng số tiền 80.000 đồng, đã được kiểm tra, ký hiệu B2. Xét không liên quan đến vụ án cần trả lại cho bị cáo.

[7] Về án phí:

Xét thấy bị cáo là người dân tộc thiểu số, sinh sống ở vùng kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn và có đơn xin miễn án phí, do vậy cần miễn toàn bộ án phí cho bị cáo.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm c khoản 1 Điều 249, Điều 38, Điều 47, điểm s khoản 1 + khoản 2 Điều 51 của BLHS năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017); Điều 106, Điều 135, Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự; Điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội.

1. Tuyên bố bị cáo **Hoàng Văn H phạm tội: “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.**

2. Về hình phạt

2.1. Hình phạt chính: Xử phạt bị cáo **Hoàng Văn H** 01 (một) năm tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt bị cáo vào trại thụ hình, được trừ thời gian bị cáo đã bị tạm giữ từ ngày 23/6/2022 đến ngày 26/6/2022.

2.2. Hình phạt bổ sung: Không áp dụng đối với bị cáo.

3. Về xử lý vật chứng trong vụ án:

3.1. Tịch thu tiêu hủy:

- 01 phong bì dán kín niêm phong, mặt trước phong bì có ghi: T132, Vụ: Hoàng Văn H (1990) Tàng trữ trái phép chất ma túy. Mặt sau phong bì có 03 chữ ký không đọc được và 02 dấu tròn đỏ đóng giáp lai của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bắc Kạn;

- 01 phong bì dán kín niêm phong, mặt trước phong bì có ghi: Giấy gói cũ, phong bì niêm phong cũ thu giữ của Hoàng Văn H ngày 23/6/2022, ký hiệu T2. Mặt sau phong bì có 01 dòng chữ "Hoàng Văn H", 01 chữ "H"; 04 chữ không đọc được và 02 dấu tròn đỏ đóng giáp lai của Cơ quan CSĐT Công an huyện Ngân Sơn;

- 01 phong bì dán kín niêm phong, mặt trước phong bì có ghi: Phong bì niêm phong cũ đã ký hiệu M3 được cho vào phong bì niêm phong ký hiệu B1. Mặt sau phong bì có 01 dòng chữ "Hoàng Văn H", 01 chữ "H"; 01 dòng chữ "Chu Thanh T" 03 chữ không đọc được và 02 dấu tròn đỏ đóng giáp lai của Cơ quan CSĐT Công an huyện Ngân Sơn.

3.2. Trả lại cho bị cáo số tiền 80.000 đồng đựng trong một phong bì ký hiệu B2 và 01 chiếc điện thoại di động đựng trong 01 phong bì dán kín niêm phong, mặt trước phong bì có ghi: 01 điện thoại di động tạm giữ của Hoàng Văn H ngày 23/6/2022, ký hiệu M2. Mặt sau phong bì có 01 dòng chữ "Hoàng Văn H"; 01 dòng chữ "Mã Văn G"; 01 dòng chữ "Lý Thị P"; 01 chữ "P"; 01 chữ "H" 01 chữ không đọc được và 02 dấu tròn đỏ đóng giáp lai của Công an xã C, huyện Ngân Sơn, tỉnh Bắc Kạn.

3.3. Trả lại cho ông Hoàng Văn T, sinh năm 1962, địa chỉ thôn A, xã B, huyện Ngân Sơn, tỉnh Bắc Kạn 01 xe mô tô nhãn hiệu HONDA, số loại: WAVE, màu sơn:

Đỏ-Đen-Trắng, biển số đăng ký: 97B1-207.76, số khung: CY 706602, số máy: E182578, tại phía dưới cánh yếm bên trái và bên phải của xe bị vỡ, các phần vỏ nhựa của xe bị xước, không có gương chiếu hậu, có lắp giá hàng tại vị trí yên xe, xe cũ đã qua sử dụng, kèm theo 01 chìa khóa xe mô tô.

(Số lượng, tình trạng vật chứng như biên bản giao, nhận vật chứng ngày 05/10/2022 giữa cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Ngân Sơn và Chi cục Thi hành án dân sự huyện Ngân Sơn).

4. Về án phí: Miễn toàn bộ án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

“Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6,7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự, thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự”.

5. Quyền kháng cáo: Bị cáo, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan đến vụ án có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án./.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh;
- VKSND tỉnh;
- VKSND huyện;
- Sở Tư pháp;
- Công an huyện;
- Trại tạm giam Công an tỉnh Bắc Kạn;
- Chi cục THADS huyện;
- Bị cáo, người bào chữa;
- Người có QLNVLQ đến vụ án;
- Lưu.

**TM.HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Thái Công

CÁC HỘI THẨM NHÂN DÂN

THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Hoàng Ngọc Hùng

Doanh Thiêm Vân

Nguyễn Thái Công

CÁC HỘI THẨM NHÂN DÂN

THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Hoàng Ngọc Hùng

Hoàng Thị Huyền

Nguyễn Thái Công

